

DODATOK Č. 3 K ZMLUVE O SPOLUPRÁCI
pri realizácii stavby „Rekonštrukcia inžinierskych sietí a komunikácií – Mlynské nivy“
v katastrálnom území Staré Mesto, Nivy (ďalej aj ako „Dodatok“)

uzatvorená podľa ust. §269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení
(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany

Názov:	Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava
Sídlo:	Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava
Štatutárny zástupca:	JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor
IČO:	00 603 481
Bankové spojenie:	Československá obchodná banka, a.s.
Číslo účtu:	SK72 7500 0000 0000 2582 7813

(ďalej len „**Hlavné mesto**“)

a

Názov:	Twin City Infrastructure s.r.o.
Sídlo:	Karadžičova 12, 821 08 Bratislava
Štatutárny zástupca:	Mgr. Zdenko Kučera, konateľ Ing. Jakub Gossányi, konateľ
IČO:	50 847 279
DIČ:	2120521645
Bankové spojenie:	Tatra banka, a.s.
IBAN:	SK33 1100 0000 0029 4403 7598
IČ DPH:	SK2120521645

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka č. 119525/B

(ďalej len „**Twin City Infrastructure**“)

(ďalej len spoločne aj ako „**zmluvné strany**“ alebo jednotlivu „**zmluvná strana**“ v príslušnom tvare)

Článok I
Preambula

1. Hlavné mesto a právny predchodca Twin City Infrastructure (spoločnosť Twin City a.s., IČO: 35 872 217) uzatvorili dňa 09.12.2014 Zmluvu o spolupráci pri výstavbe stavby „Rekonštrukcia inžinierskych sietí a komunikácií – Mlynské nivy“ v katastrálnom území Staré Mesto, Nivy, predmetom ktorej je úprava práv a povinností účastníkov, ktorých cieľom je realizácia infraštruktúry súvisiacej s výstavbou autobusovej stanice aj širšieho územia a to najmä zásadnú rekonštrukciu miestnej komunikácie Mlynské nivy v úseku od križovatky Dunajská, Dostojevského rad, Karadžičova po križovatku Košická - Svätoplukova, v rámci stavby „Rekonštrukcia inžinierskych sietí a komunikácií – Mlynské nivy“, a s tým súvisiacich vedľajších objektov, úprav a preložiek inžinierskych sietí v zmysle čl. I citovanej zmluvy, s tým že vyššie uvedené subjekty uzatvorili dňa

29.11.2017 Dodatok č. 1 k uvedenej zmluve. Následne Hlavné mesto a Twin City Infrastructure uzatvorili dňa 19.04.2018 k predmetnej zmluve Dodatok č. 2 (citovaná zmluva o spolupráci v znení Dodatku č. 1 a č. 2 ďalej spolu aj ako „**Zmluva**“).

2. Predmetom tohto Dodatku je vypustenie stavebného objektu SO.IS.403.4 Verejná kanalizácia Mlynské nivy (ďalej aj ako „vypustený stavebný objekt“ v príslušnom tvare) a doplnenie SO.IS.105.1 Šagátova – vjazd/výjazd do/z areálu autobusovej stanice I. (ďalej aj ako „doplnený stavebný objekt“ v príslušnom tvare) tak, ako je to špecifikované v Čl. II tohto Dodatku.
3. Tento Dodatok sa uzatvára na základe žiadosti spoločnosti Twin City Infrastructure zo dňa 26.6.2018 (ktorú zastupuje spoločnosť ARMATRADE GRP s.r.o. za základe plnomocenstva zo dňa 11.12.2017), ktorá požiadala o úpravu rozsahu Zmluvy z dôvodu, že:
 - i) Hlavné mesto nebude stavebníkom vypusteného stavebného objektu SO.IS.403 Verejná kanalizácia Mlynské nivy vetva 4 nakoľko jeho stavebníkom bude spoločnosť Twin City Infrastructure a
 - ii) Twin City Infrastructure nebude stavebníkom doplneného stavebného objektu SO.IS.105.1 Šagátova – vjazd/výjazd do/z areálu autobusovej stanice I., nakoľko jeho stavebníkom bude Hlavné mesto.

Článok II **Predmet Dodatku**

1. V zmysle článku I sa zmluvné strany dohodli na Dodatku v nasledovnom znení:
2. Článok III. ods. 3 Zmluvy sa mení a znie:

„Predmetom tejto zmluvy nie sú stavebné objekty SO.IS.105.2 Šagátova – vjazd/výjazd do/z areálu autobusovej stanice II., SO.IS.105.3 Mlynské nivy – vjazd/výjazd do/z areálu autobusovej stanice III., SO.IS.105.3.1 Mlynské nivy – vjazd/výjazd do/z obslužnej komunikácie pre doplnkové služby, SO.IS.105.4 Svätoplukova – vjazd/výjazd do/z areálu autobusovej stanice IV., SO.IS.105.5 Svätoplukova – vjazd/výjazd do/z areálu autobusovej stanice V. (ďalej len „vypustené stavebné objekty“, ktorých stavebníkom bude Twin City, pričom všetky práva a povinnosti z územného rozhodnutia Okresného úradu Bratislava – odbor výstavby a bytovej politiky č. OU-BA-OVBP2-2016/72266/KAZ zo dňa 21.9.2016, ktoré nadobudlo právoplatnosť 27.10.2016, týkajúce sa vypustených stavebných objektov Hlavné mesto prevádza na Twin City Zmluvou o postúpení práv a povinností, ktorej kópia tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku“

3. Za Článok III. ods. 3 Zmluvy sa vkladá nový ods. 4 s nasledovným znením:

„Predmetom tejto zmluvy nie je stavebný objekt SO.IS.403 Verejná kanalizácia Mlynské nivy vetva 4, ktorého stavebníkom bude Twin City Infrastructure, pričom všetky práva a povinnosti z územného rozhodnutia Okresného úradu Bratislava – odbor výstavby a bytovej politiky č. OU-BA-OVBP2-2016/72266/KAZ zo dňa 21.9.2016, ktoré nadobudlo právoplatnosť 27.10.2016, týkajúce sa vypusteného stavebného objektu, Hlavné mesto prevádza na Twin City Infrastructure Dodatkom č. 1 k Zmluve o postúpení práv a povinností č. 246509991700, ktorej kópia tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku“

„Predmetom tejto zmluvy je aj stavebný objekt SO.IS.105.1 Šagátova – vjazd/výjazd do/z areálu autobusovej stanice I., ktorého stavebníkom bude Hlavné mesto, pričom všetky práva a povinnosti z územného rozhodnutia Okresného úradu Bratislava – odbor výstavby a bytovej politiky č. OU-BA-OVBP2-2016/72266/KAZ zo dňa 21.9.2016, ktoré nadobudlo právoplatnosť 27.10.2016, týkajúce sa doplneného stavebného objektu, Twin City Infrastructure prevádza na Hlavné mesto Dodatkom č. 1 k Zmluve o postúpení práv a povinností č. 246509991700, ktorého kópia tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku“.

3. Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy ostávajú bez zmien.

Článok III Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok a ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená. Zmluvné strany si Dodatok prečítali, s jeho obsahom sa oboznámili a porozumeli mu, nemajú proti obsahu a forme žiadne námietky a výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
2. Tento Dodatok sa vyhotovuje v 6-ich rovnopisoch s platnosťou originálu, z toho 4 vyhotovenia pre Hlavné mesto a 2 vyhotovenia pre spoločnosť Twin City Infrastructure.
3. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia podľa ustanovenia § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s ustanovením § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku je:
 - a) Príloha č. 1 Kópia Dodatku č. 1 k Zmluve postúpení práv a povinností č. 246509991700

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za Hlavné mesto:

Za Twin City Infrastructure:

.....
JUDr. Ivo Nesrovnal v. r.
primátor

.....
Mgr. Zdenko Kučera v. r.
konateľ

.....
Ing. Jakub Gossányi v. r.
konateľ